



Голос

Видається з листопада 1934 р.

Ямпільська районна газета Сумської області

ЧАСУ

№ 25 (8206) ВІВТОРОК, 19 БЕРЕЗНЯ 2002 року, ціна договірної

31 березня 2002 року вибори народних депутатів України. До виборів залишилося 12 днів

14 БЕРЕЗНЯ – ВІДБУВСЯ ДЕНЬ ВИБОРЧОГО БЛОКУ «ЗА ЄДИНУ УКРАЇНУ!»

Сумщина — чудовий край річок та озер, безліманних ботів і родючих ланів, соснових лісів і березових ланів. Непомітна і природа нашого рідного Ямпільського району, де ліси займають майже п'яту частину від загальної



Я. Гордієнко Андрій Петрович, народився 1 червня 1974 року в м. Недригайлів Сумської області. В 1995 році закінчив Недригайлів-

площі. Це — природна скарбниця харчових, лікарських, технічних і декоративних рослин. А доглядають за лісом, дбайливо господарюють в його зеленому світі кваліфіковані, відані своїй улюбленій справі лісівники.

Найбільше роботи у працівників лісу навесні. Тоді не випадково, що 14 березня, в день блоку «За єдину Україну!» в регіонах інтенсивно виходить весняної толоки. Лісівники Ямпільщини вирішили в цей день посадити на площі 14 та 140 тисяч саджанців сосни звичайної. Проведенню цих робіт сприяв і добрий, по весняному теплий погода. Робітниками Кремлянського лісництва висаджено сіянці на площі 4,5 га, Прудшанського — 4,4 га, Олександрівського — 5,1 га. Крім того в Прудшанському і Крем-



лянському лісництвах було висаджено і доповнення лісових культур на площі 14 га. До речі, посадочний матеріал був вирощений у питомниках лісових господарств району. А у оновленні лісових насаджень беруть участь не тільки працівники лісу, а і мешканці навколишніх сіл.

Опікувався справами лісового господарства кандидат в народні депутати М.П.Ношенко. З довіреною особою, директором Свеського лісгоспу, він побував у більшості лісових господарств району, ознайомився з турботами і досягнутими успіхами лісівників. Бо завдяки роботочим рукам цих людей на нашій ямпільській землі завжди шуміли і відновлювались віковічні ліси, а ми всі постійно відчували їх величну красу і могутність.

Цього ж дня пройшли заходи по озелененню території Свеського лісгоспу, де на центральній садибі було висаджено зелена огорожа з чагарника бирюччини, 14 каштанів і 14 дерев горобини на 140 метровій алеї.

Початок весняної толоки, розпочатий з ініціативи виборчого блоку «За єдину Україну!», послужив стартом до пробудження населених пунктів нашого району від зими «сплячки». Прибирання і впорядкування територій, зон відпочинку пройшли в багатьох містах і селах району.

Крім того, за православним календарем 14 березня — день Сидокії. За народним повір'ям у неї зберігаються ключі від весняних вод. У Спасо-Преображенському



Я. Гордієнко Андрій Петрович, народився 1 червня 1974 року в м. Недригайлів Сумської області. В 1995 році закінчив Недригайлів-

АВТОБІОГРАФІЯ кандидата у народні депутати України по виборах народних депутатів України 31 березня 2002 року

вську загальноосвітню школу I-III ступенів. Цього ж року вступив на навчання до Сумського педагогічного університету ім.А.С.Макаренка на факультет іноземних мов за спеціальністю вчитель англійської та німецької мов.

Після закінчення СДПУ ім. А.С.Макаренка отримав повну вищу освіту та здобув кваліфікацію спеціаліста-викладача англійської та німецької мов і зарубіжної літератури.

Працював позаштатним кореспондентом газети «Медицина і здоров'я».

У 1999 році працював незалежним соціологом під час виборів Президента України.

З грудня 1999 року — член партії «Молода Україна», представник Ради Сумської обласної організації партії. Очолював інформаційно-аналітичний відділ та прес-службу організації.

У листопаді 2000 року на

позачерговій конференції СОО ПП «Молода Україна», був обраний заступником голови організації. Під час звітно-виборчого збору 9 січня 2002 року обраний головою Сумської обласної організації ПП «Молода Україна», де й працюю на постійних засадах на посаді секретаря.

Українець, громадянин України, за межі держави не виїжджав, не судимий. Неодружений.

ПЕРЕДВИБОРНА ПРОГРАМА

кандидата в народні депутати від виборчого блоку «Єдність» Гордієнка Андрія Петровича

Представляючи «Єдність», як: громадянську політичну силу справді національних інтересів, соціальної справедливості та народних сподівань;

професійну і моральну команду, яка чітко усвідомлює всю складність нинішньої ситуації, знає та вміє знаходити ефективні шляхи виходу з кризи;

силу, що довела свою результативність, на прикладі м.Києва, спроможну і здатну зробити це і для всієї України.

Я боротимусь за загальнонародний добробут та духовне піднесення народу, об'єднання громади, за відкриття громадянське суспільство соціальної справедливості зі своєю суверенною, незалежною демократичною та правовою українською державою.

Я, кандидат від виборчого блоку «Єдність», вірю у розвиток нашої держави через формулу розвитку:

Людина — Родина — Громада — Україна.

Моїм девізом є: Мати, що хочемо, хотіти — що можемо.

За десять років незалежності держава та влада позбавили нас соціального захисту та заощаджень, а себе — інвестицій. Перебрали на себе нашу загальну власність та стали за нашими спинами продавати

її за безцінь. Принизили працю, розвели чималих лихварів. Затягнули у борги не тільки нас, а й наших дітей та онуків. Міста і села залишилися без тепла і світла. Люди перетворені на жабраків, які по всьому світу у рабських умовах заробляють собі на прожиття.

Висловлюючи стурбованість за майбутнє нашої держави, я — член виборчого блоку «Єдність» послідовно здійснюватиму:

Десять кроків «Єдність» на підтримку українського народу:

1.Намагатимусь забезпечити ефективність влади в державі за рахунок зміцнення місцєвого самоуправління міст, обласних та сіл, забезпечивши використання ними не менше 60 відсотків усіх бюджетних надходжень. Щоб у квартирах було тепло, на вулиці — світло, а вчителі, лікарі, працівники культури, спорту та комунальних підприємств отримували достойну зарплату.

2.Буду створювати максимально захищений від державного втручання сектор народної економіки на базі родинного капіталу, сімейних підприємств та домогосподарств, малого та середнього підприємництва.

Це дасть роботу всім, хто хоче і може працювати, створить основу сталого економічного розвитку України.

3.Запроваджуватиму ре-

форму оплати праці. Праця повинна бути товаром і отримати справедливу ринкову ціну. А держава — гарантувати мінімум погодинної оплати на рівні мінімального споживчого бюджету.

В цьому питанні моя позиція однозначна: зарплату — не менше 1000 гривень, пенсію — не менше 500 гривень на місяць.

4.Намагатимусь запровадити державне регулювання цін на соціально значимі товари, що складають споживчий кошик.

Забезпечу прийняття «Соціального кодексу», який стане вичерпним переліком соціальних гарантій з боку держави ветеранам Великої Вітчизняної війни, ветеранам війни в Афганістані та інших воєнних конфліктів, ветеранам Збройних сил та праці, інвалідам, ліквідаторам наслідків катастрофи на Чорнобильській АЕС.

Я разом зі своїми однодумцями розповсюдимо успішний київський досвід житлової політики на всю Україну.

5.Сприятимув повернення людям втрачених ними заощаджень та компенсації втрат, які український народ поніс від нечесної приватизації.

6.Буду підтримувати за рахунок фінансово-кредитної, інвестиційної, податкової та митної політики реальний сектор економіки. Виведу на світло тьмяну економіку,

а її лідерів та ідеологів — позбавлю права впливати на владу.

7.Сприятимув проведенню повної інвентаризації власності у державі. Сформулю повноваження територіальних громад. Встановлю заборону на приватизацію стратегічно важливих для екологічної безпеки країни підприємств.

8.Всім, хто хоче зчитися — забезпечу безоплатну та сучасну освіту, в тому числі і вищу. Основа розвитку держави — використання величезного потенціалу молодого покоління, залучення його до участі у всіх сферах життя суспільства.

9.Кожному гарантую сучасний рівень охорони здоров'я, а малозабезпеченим та людям похилого віку — безоплатну медичну допомогу та медикаменти.

Буду створювати всі умови для морального та духовного здоров'я нації та для здійснення Церквою своєї духовної місії в освіті, культурі, охороні здоров'я та соціальному захисті.

Формуватиму умови для здорового способу життя — найкращої профілактики здоров'я та довголіття.

10.Спрямуватиму міжнародну політику України на забезпечення її національних інтересів та формування гідного іміджу у світі.

Вірю у Вашу підтримку! Бо в Єдності — наша доля!



храмі селища Ямпіль від виборчого блоку «За єдину Україну!» пройшов молодіжний претеподобномучениці Сидокії.

На знімку: М.П.Ношенко (справа) і В.К.Махаворода в лісогосподарстві району, їде робота по оновленню лісу; на в'їзді саджанців (зліва направо) майстри лісу С.В.Ющенко, С.Г.Заболотний, головний лісничий М.М.Козюра, помічник Кремлянського лісництва Т.Б.Сидоренко і лісничий 2 класу Кремлянського лісництва В.А. Сидоренко. С.ОДАРЧЕНКО Фото автора

№ 14

Виборчий блок «За єдину Україну!»

(Аграрна партія України, Народна-демократична партія, Партія промисловців і підприємців України, Партія регіонів, політична партія «Трудова Україна», В. Литвин, А. Кінах, К. Ващук, В. Бойко, В. Скопенко)



РЕГІОН

Газета в газеті № 10

Чорнобильці вірять "партії влади"

Кілька днів перебуваючи на Сумщині президент Всеукраїнської громадської організації "Союз Чорнобиль України", кандидат у народні депутати України Ю. Андреев. Після зустрічей із учасниками ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС, інвалідами-чорнобильцями та переселенцями із забрудненої зони, що мешкають у Сумах, Котополі та Котопольському районі. А також побував у Сумському диспансері радіаційного захисту населення, відвідав село Новомутин Котопольського району.

Ю. Андрееву - енергетик, атомнику, ліквідатору аварій на ЧАЕС, багаторічному борцю за належний соціальний захист чорнобильців - близькі й дрозумні проблеми тих, кого обпала "мерний атом". Під час численних зустрічей на сумській землі та прес-конференції із журналістами обласного центру Юрій Борисович запитували в основному про перспективи вирішення соціальних проблем чорнобильців. А що, звісно, цікавилися, чому така протестна громадська організація як "Союз Чорнобиль України", яка досить довго на знаходилася спільної мови із владою, зараз підтримує виборчий блок партій

"За єдину Україну!"

Відповів на останнє запитання Ю. Андреев одним реченням - бо сьогодні блок має найкращу чорнобильську програму як серед лівих, так і серед правих партій. Юрій Борисович розповів, як би мовити, історію зближення "Союзу Чорнобиль України" із виборчим блоком "За єдину Україну!". Зокрема, було проаналізовано дії уряду, очолюваного А. Кінахом, щодо розв'язання чорнобильських проблем. І аргументовано те, що одним з перших рішень цього уряду стало виділення 75 млн. грн. з бюджету на збільшення мінімальної чорнобильської пенсії. По-друге, уряд взявся за розробку національної програми, де вперше з'явилось завдання щодо відродження та використання забрудненої атомом території 75 районів із 12 областей України. По-третє, у ході переговорів про співробітництво між "Союзом Чорнобиль України" та блоком "За єдину Україну!" було підписано угоду про спільні дії щодо соціального захисту чорнобильців. Як підкреслює Ю. Андреев, до цієї угоди увійшли пункти, яких раніше блок не висував або ж лише побіжно згадував про них. Табто про збільшення пенсії чорнобильцям, покращення їх медичного

обслуговування, створення спеціалізованого медичного реабілітаційного центру, додаткові заходи по соціальному захисту ліквідаторів.

Юрій Андреев підкреслює конструктивність, професіоналізм, активність блоку щодо вирішення чорнобильських проблем. Уже через тиждень після підписання вищезазначеної угоди голова уряду А. Кінах дав масштабне завдання усім міністерствам і відомствам. У тому ж документі було визначено й розмір підвищення мінімальної чорнобильської пенсії (на 12%) та оприлюднено угоджений графік погашення боргів із соціальних виплат чорнобильцям. Це дало підставу Ю. Андрееву висловити сподівання, що наступний рік стане роком позбавлення боргів із соціальних виплат чорнобильцям.

Для нас, чорнобильців, - підсумував свій виступ на прес-конференції Ю. Андреев, - дуже важливо, щоб програми були втілені в життя. Тому ми цілком підтримуємо виборчий блок "За єдину Україну!", котрий не лише говорить про права чорнобильців, а й допомагає їх реалізувати.

Олена ЧЕЛІНА.

«Єдина Україна» спортивна родина

Уже стало доброю традицією щороку по всій Україні проводити змагання з міні-футболу серед студентської молоді на Кубок Президента України П. Кучми. А цього року до організації турніру долучився виборчий блок "За єдину Україну!". Минулого тижня вшестизначний спортивний марафон дійшов і до Сум.

Обласний виборчий тур змагань з міні-футболу серед команд, що представляли вищі навчальні заклади обласного центру, провів у спорткомплексі Сумського педагогічного університету. Студент-футболіст на церемонії відкриття щиро привітав голову Сумської організації Народної-демократичної лівої молоді, що входить у Народну-демократичне об'єднання "Нова Україна", Віталія Чорнобильченка. Він, а також інші представники обласного штабу виборчого блоку "За єдину Україну!" привітали, що імена культури - це дорожчі нам, рідні, якого дуже турбує усі політичні партії, що об'єднуються у блок "За єдину Україну!".

Десять команд провели 15 ігор. Найсильнішими цього разу виявились студенти Сумського педагогічного університету. Іх з перемогою щиро привітали переможці міжрегіонального Кубка Президента України П. Кучми - студенти Сумського агроуніверситету. Тепер майбутні педагоги подуть до Києва на фінальні змагання. Представники блоку "За єдину Україну!" і ми всі бажаємо хлопцям великої перемоги!

Олена ВОВЧЕНКО.

Сьогодні - день "єдиної України"

Виходить на фінішну пряму виборча кампанія. Яким на сьогодні є рейтинг блоку "За єдину Україну"? Як заходи передбачає провести обласний штаб цього блоку найближчим часом? Ці та інші питання цікавили журналістів обласного центру під час прес-конференції із головою обласної координаційної ради політичних партій блоку "За єдину Україну!", заступником голови обласної адміністрації Ю. Жарковим та керівником обласного штабу вищезазначеного блоку М. Андрієвком.

Щодо рейтингу блоку, то, як відзначили виступаючі, він зростає. У порівнянні з минулим місяцем - на 10%-12%. Як підкреслює Ю. Жарков, це результат роботи кандидатів у депутати до рад усіх рівнів від блоку "За єдину Україну!" та активістів-помічників із числа партійців блоку.

Ведучи мову про діяльність обласного штабу виборчого блоку "За єдину Україну!", М. Андрієвко спершу зупинився на тому, що вже зроблено. А зроблено немало. Створено громадські приймальні у всіх райцентрах Сумщини, куди щотижня звертається близько 300 виборців. Більшість питань (до 70%), які вони порушують, стосуються справ, що можна (за кілька днів) вирішити на місці. Така ж робота ведеться щодо звернень мешканців Сумщини за телефонами "гарячих ліній", що працюють при 25 округках та районних штабах блоку.

У Ю. Жаркова журналісти запитали про програму проведення на Сумщині Дня блоку "За єдину Україну!". Юрій Васильович підкреслює, що 14 березня не випадково обране Центральним виборчим штабом всеукраїнським Днем блоку. Саме під номером 14 зареєстровано блок у виборчому бюлетені, що пропонувався виборцям 31 березня. Отже, в усіх містах та районах Сумщини відбулися масові заходи - від молебнів у церквах до концертів, дискотек, розважальних програм. У Сумах цей день було ознаменовано відкриттям пам'ятників, грою духового оркестру, концертом на Театральній площі. А в районах та селах Сумщини подарували 500 велосипедів кращим сільським листоношам області. З 14 березня всю область, як і всю Україну, охопить загальна толока по благоустрою. У ході цієї акції поряд із приведенням після зими у порядок скверів, вулиць, дворів заплановано висадити 14 мільйонів дерев на площі у 14 тисяч гектарів. Як підкреслює Ю. Жарков, завдання це цілком реальне - є для цього і людський матеріал, і землі, і нугуди. А далі потрібно лише однання політиків-добровольців у прагненні зробити свій дієв, алуцтво й місто чи село чистим.

Отже, єдинимок заради здійснення хороших і корисних справ!

Олена ВОВЧЕНКО.

Журналка: Хто рахує, той економить

Робота по оснащенню житлово-комунального господарства області приладами обліку ведеться обласною державною адміністрацією з 1999 року. Почалася вона із відповідного розпорядження голови облдержадміністрації В. Щербана. З того часу стан справ щодо, скажемо так, обліку і контролю комунальних зручностей регулярно розглядається в облдержадміністрації.

Про стан виконання розпорядження губернатора щодо встановлення лічильників споживання води та теплової енергії йшла мова на позачасовій апаратній нараді в обласній державній адміністрації. Він нараду виконувачі обов'язки першого заступника голови облдержадміністрації О. Верещага.

За словами в.о. заступника начальника управління житлово-комунального господарства та транспорту облдержадміністрації Г. Брмиленка, лічильники споживання води встановлено у близько 85% державних установ області, а теплової енергії - 83%. Найкращі показники у Лебедині, Охтирці, Буринському, Краснопільському, Тростянецькому, Середино-Будському районах. Тут прилади обліку встановлено в усіх закладах. На жаль, є міста і райони, у яких ця робота проводиться із затримками. Бо у деяких містах та районних бюджетах не передбачена достатня кількість коштів, необхідних для встановлення приладів обліку.

Не всеяк оптимізму і стан справ з оснащенням лічильниками житлового сектора. На 1 березня 2002 року водоміри тут було встановлено близько 50 тисяч. Більша їх частина припадає на обласний центр - 29111 лічильників обліку спожитої води.

Для прискорення оснащення квартир лічильниками в області передбачено надання населенню кредитів. Завдяки кредитам, було встановлено понад 2 тисячі квартирних приладів обліку.

Про стан оснащення лічильниками тепла і води закладів освіти йшлося на нараді начальника управління освіти та науки облдержадміністрації В. Чирва. За його словами, в усіх установках, що знаходяться на балансі управління, лічильники вже встановлено. Причому є ситуація із оснащенням приладами обліку закладів, що фінансуються з міських, районних бюджетів, а також з держбюджету.

Анна ЧЕРНОБАЙ.

КОРОТКО

Керівники християнських релігійних організацій області звернулися до віруючих, усіх жителів Сумщини із закликом зробити свій вибачений і відповідальний вибір під час виборів 31 березня. Висловлюючи глибоку вдячність Президенту України Л. Кучмі за його підтримку і розуміння проблем церкви та оцінюючи постійну вагомий підтримку діяльності церкви з боку голови облдержадміністрації В. Щербана, вони

запропонували підтримати на наступних виборах депутатів від виборчого блоку "За єдину Україну!".

Народний депутат України Г. Дашутін разом з благодійним фондом "Благовіст" передав Лебединському навчально-виховному комбінату 10 комп'ютерів для створення комп'ютерного класу. За зверненням Г. Дашутіна підтримку у цій справі надає Державна податкова адміністрація області.

Політипортрет

А "Яблучко" - з хробачком!..

Якось голова партії "Яблучко" Михайло Бродський провів паралель між назою очолюваної ним партії та плодом, яким Єва спокусила Адама. Як відомо, саме з цього плоду почалося людське гріхопадіння. Партія, створена за задумом Бродського для захисту інтересів багатих і позиційована як незалежована політичне об'єднання, відома адекватного своєю "ананасною" рекламою, випаками її лідера та гучними заявами. Згадаймо хоча б всім відомий епізод сидіння пана Бродського в кріслі Президента України у Верховній Раді та публічне пловання в депутата Кендзьора. Бродський в тому нашумілому епізоді хоча і махав руками перед Кендзьором, але безпечної дистанції не перейшов, бо пам'ятав, що Кендзьор - колишній боксер.

Фракція "яблучників" у парламенті не відстає від свого лідера і складається із скандально-відомих депутатів. Так, ім'я Володимира Фіалковського пов'язували зі скандалом навколо фірми "Топ-Серайс-Схід", керівництво якої звинуватили в організації кількох замовних убивств. Іншого члена фракції "Яблучко" Олександра Чародєєва позбавили на п'ять днів слова в парламенті за образливі висловлювання на адресу державних

символів. Сам Бродський, за даними інтернет-видання "Кримінальна Україна", мав контакти з кримінальними колами.

З огляду на вищезазначене не виглядає вже такою дивною історія із втратою подання Генерального прокурора до Верховної Ради про притягнення Бродського до кримінальної відповідальності. Воно таким способом зникло з вхідних документів Генпрокуратури і, відповідно, із вхідних документів Верховної Ради. Сам Бродський називає подання Генпрокуратури політикою, спробою зчинити на нього тиск. Очевидно, тема "страждальця" від дій влади сподобалася Михайлу Юрійовичу, бо саме завдяки експлуатації "мученика" в протистоянні з колишнім міністром внутрішніх справ Юрієм Кравченком голова банку "Денді" потрапив у сесійну залу. Невдалою новою версією цього іміджу можна вважати спробу Бродського подати себе у ролі потенційної жертви голови Сумської облдержадміністрації Володимира Щербана. Хоча насправді за цими сенсаційними заявами стоїло інше - питання заміни керівництва комітету ВР з підприємництва, який очолює пан Бродський. Справді, якщо неетично позбавляти посади людину, яка "ризикуює" власним життям. Посада голови комітету була збережена, ну, а інформацію про

небезпеку життя "головного захисника" підприємця у парламенті пізніше спростував СБУ.

Проте такі сенсаційні заяви і гучні ініціативи приковують увагу ЗМІ, а отже, і виборців. На це і розрахована стратегія дій пана Бродського. Так, "яблучники" оголосили війну ПДВ. Скасування ПДВ вбачається панацією від усіх проблем в економіці. За висновками ж бюджетного комітету ВР, у разі впровадження цієї популярської ідеї бюджет втратить близько 9 млрд. гривень.

Взагалі, популізм є основним методом, який Бродський використовує в дискусії з опонентами та для переконання виборців. Так, він поспішно апелює до народу, говорить про свою опозицію до влади, обіцяє в разі перемоги на виборах повернути "незаконно підприємства", знизити ціни і т.п.

З іншого боку, на запитання про те, як було зареєстровано його перший мільйон, Бродський дав наступну (вечерню як для податкової адміністрації) відповідь: "Спочатку я купив яблучко. Потім його з'їв. Кісточку від цього яблужка посадив. Виростив дерево. Продав яблучка. Потім взяв кісточку, що залишилася, посадив і виростив сад. Потім купив лотерейний білет і виграв мільйон". Як бачимо, все дуже просто.

Епатажні вчинки та

сенсаційні заяви не роблять з Бродського серйозного політика. Очевидно, бракує необхідних для цього якостей. Як показує історія його вчинків, Михайло Юрійович так і не навчився творення. Так, коли він перейшов з Руху до "Громади", то начебто промовив таку фразу: розвалили "Рух", розвалимо і "Громаду". І фактично так воно і сталося. Відсутність чітких ідеологічних поглядів (про що, зокрема, свідчать перехід з націонал-демократичного Руху Чорновола до лаваренківської "Громади", намагання захищати інтереси підприємців на тлі закликів голосувати за комуністів і т.п.), шарпання від одного політичного союзника до іншого - складові Бродського-політика. Як не погодитися з такою характеристикою, що була дана пану Бродському в одному із присвячених йому матеріалів: "Важко уявити собі політика в державних, розміщених на захід від України, котрий міняє політичну орієнтацію зі швидкістю обертання Землі довкола Сонця. Але за умов України це називається політичною ліквідністю, мало того, подібні політики час від часу пожинають лаври політичних героїв. Героїв нашого часу".

М. Петрусьенко. Київ-Суми.

№ 14

Виборчий блок «За єдину Україну!»

(Аграрна партія України, Народна-демократична партія, Партія промисловців і підприємців України, Партія регіонів, політична партія «Трудова Україна», В. Литвин, А. Кінах, К. Ващук, В. Бойко, В. Сковенко)



Вибори — 2002

ПРОГОЛОСУЄМО ЗА РОЗКВІТ ВИРОБНИЦТВА І КУЛЬТУРИ

Минулий 2001 рік певною мірою був знаковим і в суспільно-політичному і культурно-життєвому житті нашого району.

Відбулося багато змін: багато цікавих заходів. Вже вдруге з успіхом пройшла естафета праці і культури, в якій прийняв участь кожен населений пункт і кожна територіальна громада. Особливо хотілося виділити мистецькі програми Воздвиженської о. Чубачки, Кішків, Орляки. Дуже яскравим, багатоглядим, різножанровим і масовим було святкування 10-ї річниці незалежності України, що відбулося в районі, і в якому приймали участь колективи і солісти Ямполь, Свеси, Орляки, Воздвиженської о. Чубачки, Кішків, Орляки.

Окремо хочеться відзначити творчі колективи, що є об'єктом району — це хор "Барвінок" і гурт "Полісся" — районного Будівництва культури, вокальний дуєт Леоніда та Тетяни Мурашків Грем'яцького об'єкта дозвілєвальної роботи, що постійно приймають участь у обласних заходах.

Багато зусиль пішло на підготовку святкування 150-ї річниці від дня народження М.М.Неллюєва: була розпочата реконструкція Будинку благодійників, підготовлена музична екскурсія, проведено частковий поточний ремонт Будинку культури, завершена святкова програма концерту, в якому приймали участь вкращі самодіяльні митці Ямполь, Свеси, Орляки, Грем'яцького.

У минулому році також відбувся фестиваль-конкурс аматорського мистецтва, присвячений ювілею нашої держави. Він дав змогу зайвий раз переконатись у високому рівні виконавської майстерності його учасників.

Є певні успіхи і у клубній роботі — на противі минулого року працювало 172 клубних формування, 16 любителів-

ких об'єднань та клубів по інтересах. Велика увага приділялась такій формі клубної роботи, як концертна діяльність та концертно-розважальні програми. Були проведені святкування новорічних свят, тематичні програми, присвячені 8 березня, 23 лютого та 6 грудня, театралізовані свята Проводи Зими. Великою популярністю серед жителів району користуються свята Івана Купала, що проходить у Воздвиженському та Микитівці. В цілому клубні заходи району в минулому році зробили якісний крок вперед.

До галузі культури належить і централізована бібліотечна система, в роботі якої намітилися значні позитивні зрушення. Бібліотечні працівники районної ланки, міських, селищних та 4-х сільських філіалів переведені з 1 липня 2001 року на повні ставки. Бібліотеки м.Свеси та с.Микитівка отримали нові приміщення з кращими умовами праці. Кількість користувачів бібліотек збільшилася понад 14,5 тис. чоловік, у фонди надійшло 2546 нових видань, було придбано 840 премієрних книг, що вдвічі більше, ніж за попередній рік, 21 бібліотека району надіслала послуги населенню.

Різноманітними, цікавими, змістовними в формі роботи бібліотек з читачами. Це не лише бібліографічні довідки, списки літератури та бібліографічні огляди. Запам'ятався читачам літературно-музичний вечір "Нахай мої струни співають", присвячений творчому здобутку Леви Українки, захід, приурочений до Дня збройних Сил України "Щоб козацькому роду не було перевесу...", літературно-музичні вечори, присвячені 10-ій річниці незалежності України. Працівники бібліотек постійно приділяють увагу профілактиці злочинності, пропаганді здоров'я, наркоманії (у своїй журналі "Прикрасі, що шкодить здоров'ю", дискусії "Чи важко бути молодим?"). До 2000 рінця Різдва Христового в бібліотеках була організована низка заходів, присвячених даній тематичі. В діяльності бібліотек знайшли

своє відображення такі події, як 15 річчя Чорнобильської катастрофи та 60-річчя початку Великої Вітчизняної війни. Причин успішної роботи бібліотечної системи лежить у кваліфікованій, творчій роботі персоналу бібліотек.

Є досягнення і у колективі дитячої музичної школи. Протягом 2001 року в ДМШ навчалось близько 80 дітей, працювало 9 педагогів. Учні школи з успіхом демонстрували свої вміння на обласних конкурсах.

Крім явних і значних досягнень в галузі культури нашого району існують і певні проблеми, в роботі яких легко вирішувється питання з опаленим приміщенням культурно-масових закладів, недостатнє оновлення бібліотечних фондів, нестача професійних кадрів на всіх напрямках розвитку культури. Та все ж, гадаю, вони не знають темних шляхів надбання за попередній рік. При підтримці всіх працівників культури 2002 рік подарує усім нам чимало яскравих і справжніх здобутків на щедрий творчий ниві.

Треба визнати, що досягнення в галузі культури з'явилися в першу чергу у зв'язку з економічною і політичною стабілізацією в суспільстві, що дозволило пільно працювати працівникам культури. Щоб зберегти позитивну тенденцію, яку ми мали в минулому році в районі і країні, працівники культурно-освітніх закладів повинні за потреби на майбутніх виборах проголосувати за виборчий блок "За єдину Україну!", проголосувати за людей, які змогли зупинити падіння виробництва, зняти напругу в соціальній сфері, зробили роботу Верховної Ради результативною. Вони мають і мають сили вирішити всі проблеми, що стоять перед суспільством життя.

О.РЯБУХА,

начальник управління культури райдержадміністрації

ЕФЕКТИВНО ВИКОРИСТОВУВАТИ КОШТИ

Державна контрольно-ревізійна служба в Україні, як невід'ємна частина системи органів державного фінансового контролю, здійснює фінансовий контроль за законністю та ефективністю формування, використання й розпорядження фінансовими ресурсами з метою захисту фінансово-майнових інтересів держави, органів місцевого самоврядування, юридичних осіб та громадян України.

Існуючий дефіцит державних ресурсів на сучасному етапі викликає гостру потребу у посиленні, вдосконаленні державного фінансового контролю за економічним і ефективним використанням бюджетних коштів.

Одним із основних завдань і пріоритетів роботи контрольно-ревізійного відділу є підвищення якості планування контролюючо-ревізійної роботи, дотримання встановленої періодичності проведення ревізій (перевірок) бюджетних установ, забезпечення систематичного контролю за цільовим та ефективним використанням бюджетних коштів, отриманих підприємствами, установами та організаціями усіх форм власності, за ставкам збереження державного і комунального майна, а також за дотриманням порядку ведення бухгалтерського обліку і фінансової звітності.

Наприклад, контрольно-ревізійним відділом в Ямпільському районі на перше півріччя 2002 року заплановані перевірки. Зокрема, на першому плані будуть порівнюватися такі питання:

— цільове та ефективне використання коштів державного бюджету, спрямованих на вибори народних депутатів України в 2002 році;

— цільове та ефективне використання коштів державного бюджету, стану збереження і ефективного використання державного майна в закладах державної санітарно-епідеміологічної служби, що належить до сфери управління Міністерства освіти і науки України у 2000-2001 роках;

— цільове та ефективне використання коштів державного бюджету, стану збереження і ефективного використання державного майна в закладах державної санітарно-епідеміологічної служби, що належить до сфери управління Міністерства охорони здоров'я України за 2001-2002 роки;

— цільове та ефективне використання бюджетних коштів, спрямованих на заходи, пов'язані з ліквідацією наслідків Чорнобильської катастрофи та соціальним захистом населення в регіональних управліннях Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій;

— дотримання фінансової та бюджетної дисципліни в бюджетних установах;

— виконання бюджетів сільських і селищних рад.

Крім проведення ревізій та перевірок, до функцій органів державної контролюючо-ревізійної служби входить контроль за усуненням недоліків і порушень, виявлених попередніми ревізійними днями.

Отже, планом роботи контрольно-ревізійного відділу в Ямпільському районі передбачені перевірки стану усунення

порушень, за результатами раніше проведених ревізій на підприємствах житлово-комунального господарства та в установах, в яких проводилися перевірки цільового та ефективного використання коштів державного бюджету.

З.СДВИЖКОВА,

виконуюча обов'язки начальника контрольно-ревізійного відділу в Ямпільському районі

Єднаймося задля України

ВСЕ ЗАЛЕЖИТЬ ВІД НАС САМИХ

Сам я не ямпільчанин, а живу вже більше тридцять років в цьому благодатному селищі, яке приотлило на перших порах непомітного випускника непомітного технікуму. Звідси, власне, розбіг був. Рахувати точки в Заураллі, Інститут заочний. Одруження. Не помітив, як син і вуз закінчив, працювати почав. Донька підростає...

А сам я он стільки посад відхлпив. Днями Департамент ветеринарної медицини України нагородив мене Почесною Грамотою за те, може, всі 32 роки. Дехто прочитає в газеті перелік моїх звань — і аж адивувався. А просто мене називайте: лікар ветеринарної медицини! Та всі ви мене знаєте.

А хочу мову тут повести про мигу мені ветеринарну. За ці роки вона плідно працювала. Зміщили її служби, підвищили рейтинг. Розроблено та узагальнено нашим Департаментом з відповідними міністерствами проект Закону України "Про внесення змін до Закону України "Про ветеринарну медицину", який 15 листопада минулого року Верховна Рада прийняла.

Враховуючи насамперед вагомий внесок працівників ветеринарної медицини у забезпеченні ветеринарного та епізоотичного благополуччя, ветеринарно-санітарної безпеки продуктів тваринництва і охорони довкілля, Президент України своїм Указом від 1 листопада 2001 р. встановив наше професійне свято — День працівника ветеринарної медицини.

Відзначається воно щорічно у другу неділю серпня. Запроваджено також почесне звання Заслужений працівник ветеринарної медицини. Сама вона переведена на фінансування з державного бюджету, і це здійснюється своєчасно, що забезпечує стабільну виплату зарплати.

Позитивні зрушення в суспільстві, як і в системі держветмедицини, зобов'язують нас підтримувати цей позитив своєю працею, якісною і професійною.

Держветмедичина району, на яку покладені лікувально-профілактичні і діагностичні функції в тваринництві та забезпечення ветеринарного і санітарного благополуччя, представлена районним підприємством держветмедицини, дільничними лікарями, дільницею, пунктом, а також

діагностичною службою. До неї входить районна держвет лабораторія держветмедичини і лабораторія ветекспертизи на ринках.

Кадри, як досить вулчно сказано давно, вирішують все. Наша державна система ветмедицини повністю забезпечена працівниками. Серед них віком до 30 років — 42 відсотки, до 40 — 27 відсотків працюючих.

У вищих та середніх спеціальних закладах навчається 14 жителів Ямпільщини, які — 3 — будуть основою для ротачії кадрів спеціалістів держветмедицини, поповнення кими господарств. Додам, що вже нинішнього року в район прийде п'ять випускників. Для їх праці в господарствах треба створити всі умови.

Минулий рік в районі був благополучним для нас. Господарства району не мають туберкульозу, бруцельозу, сибірки та інших хвороб тварин. І це благополуччя створилось працею працівників ветеринарної медицини і їх помічників в господарствах. Відіграла роль не лише спеціалізована профілактика, що проводилась на відповідному рівні, але й здійснення цілого комплексу заходів, проведення яких в життя покладено на власників тварин, керівників і спеціалістів господарств.

До системи факторів по недопущенню захворювань тварин відноситься також робота по своєчасній і якісній санітарній тваринницьких приміщеннях, в господарствах, їх дезінфекція.

В минулому році ці роботи проведені в усіх господарствах, причому ними охоплено було 100% наявних тваринницьких приміщень. Деззасобами за рахунок державного бюджету допомогло обласне управління держветмедицини, а їх раціональне використання залежало від нас самих. Але не все залежить тільки від нас.

Треба покращити в господарствах роботу по санітарному ремонту тваринницьких приміщень та очиснюванню їх від гною. Приклад тут слід брати з ТОВ "Україна" (М.М.Отрошок), агрофірми "Полісся" (Г.П.Шубанко), ТОВ "Імшанське" (М.Д.Петраков).

Певні напрацювання має ветмедицина в покращанні збереження тварин в господарствах району. Це результат колективної праці ветеринарних спеціалістів, керівників і інших спеціалістів господарств.

Хочу сказати, що в госпо-

дарствах останнім часом поліпшили турботу про корми для худоби. Особливо хочу відзначити тут трудівників агрофірми "Світанок" (М.Я.Будлянська), "Воздвиженська" (О.М.Штанюк).

Систематизуємо внесок держветмедицини: покращання стану виконання профілактичних заходів, в тому числі і спеціальних, впливу на підвищення санітарної культури ведення тваринництва, виконання господарствами технологічних режимів.

Конкретизуємо і завдання, що стоять перед нами на поточний рік і в подальшому.

1.Вдосконалити роботу сервісних пунктів, які створені від всіх шести державних установ ветмедицини району для обслуговування тваринництва приватних господарств, в першу чергу по здійсненню штучного запліднення великої рогатої худоби;

2.Впровадження ліцензування спеціалістів ветмедицини (як основи приватної діяльності в майбутньому);

3.Створення всіх умов для переведення повного контингенту спеціалістів ветмедицини на фінансове забезпечення за рахунок спеціалістів, одержаних за послуги або від населення за тристоронніми угодами (на випадок зміни державної політики в розмірі фінансування держветмедицини).

Хочу підкреслити ще раз, що за позитивні зміни фінансового стану в державній ветеринарній медицині треба завдячувати внутрішній політиці керівництва України.

Ми йдемо до виборів і маємо, кай і найменшу, можливість сформувати в наступному складі Верховної Ради центристську більшість. Таку мегу, зокрема, ставити перед собою політичний виборчий блок "За єдину Україну!", який я підтримую. Тому і буду голосувати за цей блок та кандидатів в депутати Верховної Ради України по одномандатному виборному округу № 160 М.П.Ношонка. Це — відповідальні і досвідчені політики, на яких можна покластися. Вони — не підведуть.

Валентин ПІСКУН,
начальник Ямпільського районного підприємства держветмедицини, начальник управління держветмедицини райдержадміністрації

У СІМЕЙНОМУ КОЛІ

Нещодавно наша школа відсвяткувала свято. В тісному сімейно-школьному колі зібрався батьки і діти. Зібрала нас разом усмішка і святковий настрій, любов і батьорість, бажання бути разом завжди — і в будні, і в свята.

А ще зібрало нас свято, яке, як і кожна щаслива дата, буває один раз на рік — свято наших чоловіків — День захисника Вітчизни. Щороку чекають цього дня всі представники сильної статі — від малого до великого. З нетерпінням чекали його і в нашій школі.

І ось цей день настав. Свято розігрілось... Але перш ніж поздоровити представників сильної статі, ми вир-

шили переконатись, чи дійсно вони такі — сильні, кмітливі, винахідливі, розумні. А допоміг нам у цьому конкурс "Тато і я".

У конкурсі взяли участь справжні чоловіки: команда учнів 9-11 класів "Малюк" (Назарет Дмитро, Гребенюк Сергій, Манжос Євген, Коваленко Віталій, Галушко Андрій) і команда батьків "Карлсон". Конкурс розпочався традиційною розминкою. А далі на учасників чекали конкурси: "Кулінарний", "Смачного", "Лицарський турнір", "Конкурс капітана", "Пантоміма", "Силовий", "Сліпий зрочому не товариш", "Спортивний", "Творчий", "Музичний".

А вразливими, емоційними

болільниками були мами, учні і гості, які завтали цього вечора до нашої школи. Байдуких не було... І як було приємно дивитись на веселі, щасливі обличчя дітей і батьків, на ті бурхливі події, які відбувалися в залі.

Радістю і гордістю були сповнені серця педагогів і батьків, а гордість було чим. Переможцем стала команда "Малюк". Команда "Карлсон" лише на декілька балів поступилася своїм суперником і з великою радістю привітала переможців.

Одне слово, свято — це свято. Це радість і спогади, вдаль вишуги. Це прекрасний зимовий вечір та гарний настрій, які надовго залишаться в пам'яті багатьох.

І мені хочеться від імені дирекції школи і педагогічного колективу висловити щирі вдячності батькам: Нещодруту Василю Івановичу, Гребенюку Сергію Павловичу, Манжосу Миколі Івановичу, Коваленку Миколі Анатолійовичу, Галушко Григорію Семеновичу за те, що вони знайшли час для зустрічі у сімейно-школьному колі, за щедрість душі, за молодіський азарт, за приємні хвилини відпочинку. І побажати їм всього найкращого в нашому нелегкому житті.

Т.БУБЛИК,
заступник директора Марчихинобудської ЗОШ І-ІІІ ст. з виховної роботи

№ 14

Виборчий блок «За єдину Україну!»

(Аграрна партія України, Народно-демократична партія, Партія промисловців і підприємців України, Партія регіонів, політична партія «Трудова Україна»; В. Литвин, А. Кінах, К. Ващук, В. Бойко, В. Сколенко)



Естафета праці і культури

ТВОРЧИЙ ЗВІТ ЯМПІЛЬЧАН ВИКЛИКАВ СХВАЛЬНІ ВІДГУКИ

Естафета праці і культури



Продовжувати краківати області. Нещодавно ямпільчани прийняли естафету від сусідів середньобудів. А 10 березня порадим її представникам Шосткинського району. Подивіться на творчий звіт ямпільчани до Будинку культури с.Костунове прибуло багато людей. Фойє прикрасила

Після перегляду вистави всіх було запрошено до концертного залу, де на глядачів чекав тригодинний концерт за участю найкращих самодіяльних артистів нашого району. Тепло зустрічали глядачів виступ народного хору Воєводиженського сільського Будинку культури (художній керівник В.Некрєсова), дуєту бандуристів І.Якубової та С.Ганаги, гурту "Полісся" Ямпільського районного Будинку культури (художній керівник П.Чоботар), фольклорного ансамблю "Криниця" з села Грем'ячка (керівник Л.Мураста). Нікого не лише байдуком і

виставки показовий виступ виконавця школи карате "Леопон" районного Будинку для



дітей та юнацтва (керівник С.Бєспалый).

А підсумок виступу ямпільчан підвела заступник голови обласної державної адміністрації, голова організаційного комітету по проведенню обласної естафети праці та культури Л.Ла-

символічно звучали у залі заклички пролітні акорди злїту: Єдина Сумщина — єдина Україна.

Одна у нас держава, одна у нас сім'я, Єдина Україна, а в нїй — моя Сумщина. Це — найчужіша катка — мелодія моя! Єдина Сумщина — єдина Україна. Одна у нас держава, одна у нас сім'я, Ми оберем єдину у світі Україну. Вона любов і ніжність, мов пісня солов'я.

На знімках: На виставі декоративно-прикладного мистецтва біля стенду Свєського ПТУ-3; на сцені фольклорний ансамбль "Криниця"; виступає Олександр Тимошенко з адалим виступом ямпільчан вітає голову організаційного



виставка: декоративно-прикладного мистецтва. Присутні ознайомилися з виставками картин і фотоанімок, видивіжками, розписом по дереву, зробленим руками дітей з районного Будинку для дітей та юнацтва, виставкою виробів виконаних Свєського ПТУ-3, експонатами районної станиці юних натуралїстів.

виступ танцювальних колективів самодіяльного колективу профспілок України, "Наривня" (керівник Н.Павлюсь) та театру танцю "Фанта-

зія" (керівник І.Жаботинська) Паладу культури БАТ "Свєський народний заїзд".

На жаль, не долетіли, глядач аллодували кращим вокалістам: Н.Чоботар, О.Славоцький, О.Тимошенко, К.Зелінський, О.Малаю, С.Новику, Н.Тимофєєвій, А.Острошок, О.Мураст, О.Кулик. Неабиякий інтерес глядачів



тишав, яка відмітила високий рівень майстерності митця району. А особливо порадувало те, що в звіт активну участь брала молодь, що говорить про відродження і продовження давніх традицій нашого народу. І тому

комітету по проведенню обласної естафети праці та культури Людмила Семеновна Латилєва.

С.ОДАРЧЕНКО, Фото автора

ПЕРЕХОДИМО НА ЛІТНІЙ ЧАС

Державна комісія єдиного часу і еталонних часот України повідомляє, що відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 13 травня 1996 р. № 509 на території України 31 березня 2002 року о 3 (третій) годині за київським часом вєдється літній час переведенням стрїлки годинника на 1 (одну) годину вперед.



Прийміть вітання

Жителю пос.Свєсса **КЛИЩЕНКОВА Василя Самсоновича** от всей души поздравляем с 70-летием. Пусть годы летят, словно птицы, не надо о них жалеть. Такой судьбой можно гордиться, железом душой не стареть. Ты долго и честно трудился, ты вырастил трех дочерей. С любовью тебе мы желаем: подалее жить, не болеть. Пусть твоей освещает путь заслуженная награда: Орден за доблестный труд.

Дочери, зятья, внуки

20 марта отмечает свой юбилей житель пос. Ямполь

СВИРИДЕНКО Алексей Стефанович. Пусть этот день и впрямую будет радостным, пусть принесет веселье и успех и сколько б люди не желали тебе счастья, но мы желаем — больше всех.

Сестра **Зина**, племянник **Анатолий**, крестник **Сергей**, его жена **Людмила** и дочка **Мариночка.**

Сердечно поздравляем с днем рождения дорогую маму и бабушку

ВОЛОЧАЙ Людмилу Михайловну. Дорогая, родная, любимая, мы здоровы! Желаем тебе, много радости, счастья, удач, и добра, и уюта в семье. Чтоб больше было юных дней, а хмурые не посещали, чтоб муж любил, ценил, берег, мы редовали, а не огорчали. Прожить желаем много лет, душой и сердцем не стареть, благополучия, тепла, чтоб завтра лучше, чем вчера.

Сын, невестка, внуки **Игорек** и **Наталія**

Сердечно поздравляем с днем рождения **ГУБАРЬ Олю.**

Сегодня и всегда тебе желаем счастья, храни тебе судьба от горя и ненастья. От злого языка, от тяжкого недуга. От умного врага, от мелочного друга. И дай тебе, господь, коль это в его власти — здоровья, долгих лет и много-много счастья.

С уважением **Зимина**

От всей души поздравляем **РОМЕНСКОГО Ивана Дмитриевича** и **РОМЕНСКОЮ Нину Сергеевну** с днем рождения.

Промчались годы чередой, минула вся ненастья, а мы желаем всей душой здоровья, бодрости и счастья. Махнем рукой на эту дату, не подлежит она возврату и не взирая на года душа пусть будет молода. Пусть в этот день и впрямую будет радостным, пусть принесет веселье и успех и сколько б счастья не желали люди, а мы желаем больше всех.

С уважением сын **Сергея**, невестка **Лена**, внучка **Викторія**

От всей души, с наилучшими пожеланиями, поздравляем с Днем рождения дорогую сваху **ВОЛОЧАЙ Людмилу Михайловну.**

Пусть Бог пошлет тебе здоровья, и чтоб на все хватало сил, чтоб каждый новый день удачу, любовь и радость приносил.

Сваты **Виктор, Аня, Галя, Света** и **Сергея.**

НЕБЕЗПЕЧНИЙ ЗБУДНИК

За повідомленням Сумської обласної санітарно-епідеміологічної станції в поточному році ускладнилася епідеміологічна ситуація з туляремією в області. В 3-х районах (С-Будський, Ямпільський і Шосткинський) зарєєстровані інтенсивні роздіти епідемії туляремії перед мішвидних гризунів. Збудник туляремії виділений в січні 2002 року із води річок Івотка, Знобівка Ямпільського і С-Будського районів, у лютому — із води р.Бичинка Шосткинського району і повторно із води р.Івотка Ямпільського району.

В області утворилися оптимальні умови для затяжного перебігу епідемії туляремії із розпородженням на великі території. Можливе залучення в епідемію зайців, ондатр, сурок, які сприятливі до збудника туляремії на території області.

З метою запобігання захворювань людей туляремією треба через засоби масової інформації довести до мисливців ускладнені епідеміологічні ситуації та необхідність проведення щеплення проти туляремії.

Необхідно звернути увагу єгерського складу, мисливців на незвичну поведінку зайців, ондатр і сурок в природних умовах. У випадках знаходження трупів названих тварин, доставляти їх в лабораторію відділу особливо небезпечних інфекцій обласної санітарно-епідеміологічної станції для дослідження на туляремію.

Прийшла весна, останніми роками і вона, мабуть, прилучилась до науково-технічного прогресу, тому не баритесь зі своїм приходом. Снігу, який раніше лежав це і у квітні давно вже немає, жінки по-весняному гарні, а в небі летять клоні перелітних пташок.

Весна будить в нас інстинкти, і один з них — негавмоване бажання злитись з природою, повернутись до неї. В деякого з чоловіків це виливається в прагнення полювати. А тут якраз і нагода: 16 березня відомий сезон полювання на перелітних пташок. Хто відчуває себе мисливцем повинен поспішати, бо дозвіл триватиме лише до 31 березня, а виходити з рушницею лише в суботу та неділю. Щоб не було проблем, крім рушниці треба з собою мати і відстрільничу картку, яка видається лише на один світловий день і коштує 5 гривень. До того ж крім гуся сірого та гугенника білого відстрілювати нікого не можна, а дозволені пташок — не більше, ніж 3 штуки. І коли вже надумались розважитись полюванням, то йдіть на поля та водойми Степівської, Орлівської та Княжицької сілради. Там не тільки птиць багато, але полюючи там ви не порушите наказу про дозвіл на полювання, виданий Сумським державним лісогосподарським об'єднанням "Суммилс".

Отже, готуйтеся належним чином і щасливого вам полювання.

Л.ЦАРИК, голова президії Ямпільської організації УТМР

Звублене пенсійне посвідчення № 100692, видане на ім'я Акуленко Антонїни Дмитрівни, вважається недійсним.

Редакція не завжди поділяє думку авторів публікацій. За достовірність викладених фактів, відповідальність несе автор, приймаються тільки друковані матеріали. За зміст і достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець. Опублікування від громадян приймаються при пред'явленні паспорта. Довідки по телефону 2-28-73.

"ГОЛОС ЧАСУ" індекс 61535.Співзасновники: Ямпільська районна рада, районна державна адміністрація і трудовий колектив редакції. Свідоцтво про реєстрацію СМ №265 від 15 березня 2000 року. Видавець: видавництво місцевих газет "Періодика" управління у справах преси та інформації облдержадміністрації: 40030, м.Суми, вул. Кузнечна, 2.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 41200, смт. Ямпіль, вул. Ленїна, 2. ТЕЛЕФОНИ: редактора 2-25-60, заступника редактора і відділу листів 2-28-73.

В.О. РЕДАКТОРА ШЕРСТЮК М.І. Газета набрана і зверстана на комп'ютерах редакції. Надрукована в ТОВ "Шосткинська мїська друкарня", м. Шостка, вул. К.Маркса, 69. Тираж 3730. Зам. 790